



## El Gobierno de Brasil confirma que la Copa América se jugará en el país

### TAREFAS DO ALUNO

**Copiar texto.** Quando possível, copie o primeiro parágrafo do texto.

**Marcar palavras iguais e parecidas.** Esta tarefa deve ser realizada antes da leitura e tradução do texto. Olhe para o texto e marque todas as palavras iguais e parecidas com as palavras da língua portuguesa.

**Ler e traduzir:** Leia o texto abaixo e o traduza. A tradução pode ser realizada no seu caderno, no seu computador ou mentalmente.

**Montar vocabulário.** Anote no seu caderno (ou outro local de sua preferência) todas as palavras que não conseguiu entender no momento da leitura. Anote também o significado dessas palavras.

### TEXTO

#### El Gobierno de Brasil confirma que la Copa América se jugará en el país

La Copa América se jugará en Brasil, sin público y en los estados de Matto Grosso, Río de Janeiro, Goiás y en el Distrito Federal, confirmó este martes el ministro de Gobierno del país, Luiz Eduardo Ramos.

“¡Ganó la coherencia!”, escribió el funcionario en su cuenta de Twitter. Y agregó que el país “no podría darle la espalda a un campeonato tradicional como este”.



La Conmebol había anunciado este lunes que el torneo se jugaría en Brasil. Sin embargo, luego las autoridades del país dijeron que solo había «negociaciones» y que no estaba confirmada la noticia.

En rueda de prensa desde Brasilia, y al referirse a las críticas recibidas por albergar un evento deportivo en medio de la pandemia, Ramos había explicado el lunes que fue la Confederación Brasileña de Fútbol quien pidió jugar el torneo en el país y que estaban en «medio del proceso».

Este martes, el presidente Jair Bolsonaro ya había adelantado que en lo que respecta a él y su equipo, la copa se celebraría en Brasil, y que ya había acordado el tema con su gabinete.

Originalmente, se planeó que el torneo fuera organizado por Colombia y Argentina. Colombia fue descartado hace dos semanas debido a las protestas contra Iván Duque. Luego se suspendió en Argentina, pero la Conmebol no especificó por qué se había retirado el torneo de ese país, que actualmente está sufriendo un aumento en los casos de coronavirus, con un promedio de siete días de más de 30.000 nuevos casos diarios, según datos de la Universidad Johns Hopkins.

Junto con las 10 naciones sudamericanas habituales, el torneo de este año también incluía a Qatar y Australia como invitados, pero ambos países se retiraron en febrero debido a problemas de programación provocados por la pandemia.

En el actual contexto, y cuando faltan menos de dos semanas para que comience el torneo, Chile, Ecuador y EE.UU. también habían sido promocionados como posibles lugares para albergar la Copa América.

Fuente: [cnnespanhol.cnn.com](http://cnnespanhol.cnn.com) (adaptado)

---

## TEXTO – TRADUÇÃO LIVRE

### El Gobierno de Brasil confirma que la Copa América se jugará en el país



## O Governo do Brasil confirma que a Copa América será jogada no país

La Copa América se jugará en Brasil, sin público y en los estados de Matto Grosso, Río de Janeiro, Goiás y en el Distrito Federal, confirmó este martes el ministro de Gobierno del país, Luiz Eduardo Ramos.

A Copa América será jogada no Brasil, sem público e nos estados do Mato Grosso, Rio de Janeiro, Goiás e no Distrito Federal, confirmou nesta terça-feira o ministro do Governo do país, Luiz Eduardo Ramos.

"¡Ganó la coherencia!", escribió el funcionario en su cuenta de Twitter. Y agregó que el país "no podría darle la espalda a un campeonato tradicional como este".

"Ganho a coerência!", escreveu o funcionário em sua conta do Twitter. E acrescentou que o país "não poderia dar as costas a um campeonato tradicional como este".

La Conmebol había anunciado este lunes que el torneo se jugaría en Brasil. Sin embargo, luego las autoridades del país dijeron que solo había «negociaciones» y que no estaba confirmada la noticia.

A Conmebol havia anunciado na segunda-feira que o torneio seria jogado no Brasil. Entretanto, depois as autoridades do país disseram que somente havia "negociações" e que não estava confirmada a notícia.

En rueda de prensa desde Brasilia, y al referirse a las críticas recibidas por albergar un evento deportivo en medio de la pandemia, Ramos había explicado el lunes que fue la Confederación Brasileña de Fútbol quien pidió jugar el torneo en el país y que estaban en «medio del proceso».



Em coletiva de imprensa desde Brasília, e ao se referir às críticas recebidas por albergar (receber) um evento desportivo em meio da pandemia, Ramos havia explicado na segunda-feira que foi a Confederação Brasileira de Futebol que pediu para jogar o torneio no país e que estavam no "meio do processo".

Este martes, el presidente Jair Bolsonaro ya había adelantado que en lo que respecta a él y su equipo, la copa se celebraría en Brasil, y que ya había acordado el tema con su gabinete.

Nesta terça-feira, o presidente Jair Bolsonaro já havia adiantado que no que respeita a ele e sua equipe, a copa seria celebrada no Brasil, e que já havia acordado o tema com seu gabinete.

Originalmente, se planeó que el torneo fuera organizado por Colombia y Argentina. Colombia fue descartado hace dos semanas debido a las protestas contra Iván Duque. Luego se suspendió en Argentina, pero la Conmebol no especificó por qué se había retirado el torneo de ese país, que actualmente está sufriendo un aumento en los casos de coronavirus, con un promedio de siete días de más de 30.000 nuevos casos diarios, según datos de la Universidad Johns Hopkins.

Originalmente, planejou-se que o torneio fosse organizado pela Colômbia e Argentina. A Colômbia foi descartada há duas semanas devido aos protestos contra Iván Duque. Depois foi suspenso na Argentina, mas a Conmebol não especificou por que havia retirado o torneio deste país, que atualmente está sofrendo um aumento nos casos de coronavírus, com uma média de sete dias com mais de 30.000 novos casos diários, segundo dados da Universidade Johns Hopkins.

Junto con las 10 naciones sudamericanas habituales, el torneo de este año también incluía a Qatar y Australia como invitados, pero ambos países se retiraron en febrero debido a problemas de programación provocados por la pandemia.



Junto com as 10 nações sul-americanas habituais, o torneio deste ano também incluía Qatar e Austrália como convidados, mas ambos os países se retiraram em fevereiro devido aos problemas de programação provocados pela pandemia.

En el actual contexto, y cuando faltan menos de dos semanas para que comience el torneo, Chile, Ecuador y EE.UU. también habían sido promocionados como posibles lugares para albergar la Copa América.

No atual contexto, e quando faltam menos de duas semanas para que comece o torneio, Chile, Equador e Estados Unidos também haviam sido divulgados como possíveis lugares para albergar a Copa América.